

ВАРНЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

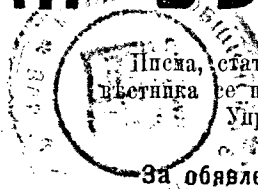
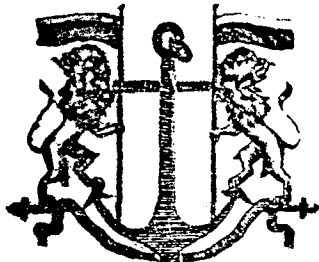
ИЗЛИЗА ТРИ ПЪТИ ВЪ МЪСЕЦА

Обикновено на 10, 20 и 30 числа

Цѣна на вѣстника за година е

2 лева.

Отдѣленъ брой 5 ст.



За обявления се плаща за дума:

На първа страница 3 стот.
 „ втора страница 2 „
 „ трета и четвърта страница . . . 1 „

ИЗВОДЪ

отъ

рѣшенията на Варнен. Град. Общ. Съвѣтъ.

Продължение отъ бр. 23

89 Съвѣта за изпълнение § 5 отъ наетавленията за измѣрване земитѣ и лозята подлежащи и не на облагане съ поземленъ данѣкъ, назначи за измѣрвачи слѣдующитѣ лица, които сж издържели изискуемия се испитъ по измѣрванieto, а именно: Рафаилъ Ив. Мъядовский, Х. Коста Ивановъ, Щерю К. Патриковъ, Никола Тодоровъ и Хр М. Цоневъ, понеже спорѣдъ сжщия § за измѣрването на Варненското землище, трѣбва 8 измѣрвачи, то за назначение на останалитѣ трима, упълномощава постоянното присѣствие да назначи, отъ ония, които се издѣжали нужния испитъ съ възнаграждение по 5 ст. на декарь за нивя и по 10 ст. на декарь за лозя

Присѣстни се къмъ избирание съвѣтници къмъ бригадитѣ и се избраха за такива: 1) Къмъ I бригада, състояща отъ мѣстноститѣ: „Мънастиръ“, „Ваяларъ“ и „Св. Никола“ съвѣтника Ив. Вичевъ 2) Къмъ II бригада отъ мѣстноститѣ „Салтанатъ“, „Рупи“, „Ачиларъ“, „Сотира“, „Чаиръ“ и „Кемеръ дере“, съвѣтника Иванъ Даямовъ 3) Къмъ III бригада отъ мѣстноститѣ: „Малка, сръдня и голѣма Кокарджа“, „Франга дереси“, „Куванлъкъ“ и „Шашкънъ“ съвѣтника Юнузъ Гафаровъ 4) Къмъ IV бригада отъ мѣстноститѣ: „Теке“, „Соукъ-Суларъ“, „Кочмаръ“, „Шлаво“, „Сесъ севмесъ“ и „Кьокъ баларъ“ съвѣтникътъ Исмаилъ Хасановъ.

Въ случай, че съвѣтникътъ Юнузъ Гафаровъ не присѣствува при измѣрването на земитѣ въ горнитѣ мѣстности, то въ такъвъ случай да се назначи другъ съвѣтникъ отъ г. Кмета

Най-напрѣдъ ще се измѣрятъ нивитѣ отъ I бригада къмъ манастиря св. Костадинъ, отъ II — надъ шосето, III — подъ шосето и отъ IV—задъ блатото къмъ гората. Тая бригада, която привърши по рано измѣрването на нивитѣ, минава къмъ друга мѣстность.

Да се объяви на Варненци чрѣзъ глашатай, штогъ зѣлкой стопанинъ на лезе да приготви и постави табла на лозята си, съсшврѣменно и всѣка вечеръ чрѣзъ барабанъ да се разгласява отъ гдѣ ще почне на другий день измѣрването, та да може всѣки стопанинъ да се намѣри на лозето си и покаже границитѣ му.

90. Удобрава направеното относително уреждането смѣтката на Хелцела за заемане на сюфета въ централната градина, затова да се не завежда дѣло противъ Хелцела.

92. Общинската свинска салхана да се отдава подъ заемъ съ сребъ до 30 и септември т. г. за която цѣль да се произведе търгъ съ право да се коли чрѣзъ тоя периодъ и свинско мѣсо. Наема се прѣдплаща.

За тая цѣль да се объяви по надлѣжний редъ.

93. Заявлението на Варненския жителъ Овадисъ Аржебетиянъ, съ което моли да му се разрѣши да построи на своя смѣтка единъ павилонъ въ градската приморска градина въ неразработената частъ за продаване разни сладка и пр. се оставя безъ послѣдствие.

94. Жалбата на Минко Юрдановъ прѣдприемачъ по освѣтлението улицитѣ на гр. Варна, за отмѣнение постановлението Н-о 21/903 г. на общ. управление, съ което е глобенъ 32 лева да се остави безъ послѣдствие като неоснователно.

Съвѣтницитѣ: Г. Антоновъ, Х. Томасовъ и Д. Перелинговъ сж на мнѣние да се уважи молбата на Юрданова, прѣдвидъ на материалнитѣ грѣшки допуствати въ актътъ и на обстоятелството, че послѣдний не е билъ подписанъ отъ свидѣтели — частни лица.

95. Да се прибави къмъ таблицата за гр. берни, налози и такси, които да се събиратъ чрѣзъ настоящата 1903 год. § 26 както слѣдва:

- 1) отъ всѣки к. гр. патрони за година 5 ст.
- 2) Отъ всѣка кола кибритъ за година 1 левъ.
- 3) Отъ всѣка бѣчва катранъ за година 1 левъ.

97. Съвѣта въ допълнение на рѣшеннето си отъ вчера подъ Н-о 89 назначава на вакантитѣ мѣста за измѣрвачи: Хр. Великовъ и Спиро Чавкаровъ, които сж издържали испитъ, а за останалата вакантна длѣжность, натоварва г-на Кмета да назначи лице, което да е издържало установения по съответственний правилникъ испитъ.

Заповѣди по Кметството

Съ заповѣдъ Н-о 10 отъ 21/II уаолнява се писаря въ секретарията при общинското управление Панайотъ Димитровъ и вмѣсто него се назначава Христо Николовъ Колебиновъ.

Уволнението на първия и назначението на втория да се счита отъ днесъ.

Съ заповѣдъ Н-о 11 отъ 21. с. м. се закрива мѣсо-продавницата на Христофоръ Беренчъ въ I уч. и се глобява съ 25 лева за гдѣто е откритъ касапски дюгень, прѣди да е добилъ нужното разрѣшение отъ общ. управление.

Съ заповѣдъ Н-о 12 отъ 21 с. м. уволюва се надзирателя по освѣтлението Сотиръ Димитровъ за недобросъвѣстно изпълнение на службата си и вмѣсто него се назначава Варненца Маринъ Стояновъ, което увольнение и назначение да се счита отъ утрѣ 22 того

Съ заповѣдъ Н-о 13 отъ 22 с. м. се закрива месо-продавницата на Шарушъ Трифоновъ и се глобява съ 25 лева глоба, за не повинование на съществующия по тая частъ приказъ.

Съ заповѣдъ Н-о 14 отъ 13 с. м. уволнява се па-
зача при общинската градина Алекси Димовъ и вмѣсто
него се назначава Жеко Радевъ, уволнението на първия
и назначението на втория да се счита отъ 1 Февруарий.

Съ заповѣдъ Н-о 15 отъ 31 с. м. разрешава се по
болѣзненни причини четири дневенъ отпускъ на надзира-
теля по нощното освѣтление на града Андонъ Х. Андо-
новъ считанъ отъ 31 т. м

Съ заповѣдъ Н-о 16 отъ 5 Февруарий 1903 г. се
назначава отъ днесъ Никола Корчевъ за работникъ при
чистителната машина съ 2.50 л. надница.

Възнаграждението на Корчева да се трѣбва отъ гл.
I § 34 на т. годишния бюджетъ.

Съ заповѣдъ Н-о 17 отъ 10 с. м. се уволнява фи-
нансовия агентъ при общ. управление Никола Митковъ
а вмѣсто него се назначава Варненца Атанасъ Коларовъ.

Уволнението на едина и назначението на другия да
се счита отъ днесъ.

Съ заповѣдъ Н-о отъ 18 с. м. уволнява се по собст-
венно желание младшия пожарникаръ Ради Обрѣшковъ
а вмѣсто него се назначава Н. Янковъ.

Уволнението на първия и назначението на втория
да се счита отъ 20 февруарий.

Съ заповѣдъ Н-о 19 отъ 20 с. м. обявява се на ин-
тересующитѣ се, че всѣкой който иска да изважда сер-
гия прѣдъ люкяна си или столове прѣдъ кафенето си,
въ мѣста, на които да бжде позволено, трѣбва чрѣзъ за-
явление до общ. управление да се снабди съ позволител-
но срѣщу таксата която ще му се опрѣдѣли.

Който си позволи да вади на улицата сергия или
столове безъ позволение, тия послѣднитѣ ще бждатъ
дигнати, а той ще бжде глобенъ.

Съ заповѣдъ Н-о 20 отъ 20 с. м. назначаватъ се
отъ 21 того за писари при държавнитѣ бирници: Никола
Х. Тодоровъ, Цвѣтко Стояновъ, Илия Тодоровъ, Дими-
тръ Пеневъ, Панайотъ Дмитровъ и Цоню К. Стойновъ,
съ прѣдвидената въ бюджета заплата за т. г.

ВАРНЕНСКО ГРАДСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ.

О Б Я В Л Е Н И Я

№ 12486

гр. Варна, 26 Ноември 1903 год.

Варненското градско общинско упра-
вление обявява на интересующитѣ се, че
въ помѣщенieto му въ долоозначенитѣ
дни и часове ще се произвѣдтъ тър-
гове съ ЯВНА конкуренция, за отдавани-
ето подъ наемъ изброенитѣ по долу об-
щински здания за една година време
считано отъ 1-й Януарий 1904 год. до
1-й Януарий до 1905 год.

На 8 Декември т. г.

10 часа сутринта съ переторжка на 9-й ещци пакъ по

сжщото време касапскитѣ дюкяни въ I участъкъ на града
„Балжкъ — Пазаръ“ подъ

№ 7	съ първоначална цѣна	2000	лева
" 8	" " "	1000	"
" 9	" " "	1000	"
" 10	" " "	500	"
" 11	" " "	300	"
" 12	" " "	400	"
" 13	" " "	300	"
" 14	" " "	800	"

На 8 Декември т. г.

Въ 3 часа послѣ обѣдъ касапскитѣ дюкени въ III уч. при съ-
борната църква, съ переторжка на 9 ещци по сжщото време

№ 1	съ първоначална цѣна	1000	лева
" 2	" " "	600	"
" 3	" " "	400	"
" 4	" " "	200	"
" 5	" " "	200	"
" 6	" " "	200	"
" 7	" " "	500	"
" 8	" " "	700	"

На 10 Декември т. г.

Въ 10 часа прѣди обѣдъ, касапскитѣ дюкени въ II участ.
на „Ибрямъ-Капия“ съ переторжка на 11 ещци м. по сж-
щото време.

№ 1	съ първоначална цѣна	300	лева
" 2	" " "	400	"
" 3	" " "	500	"
" 4	" " "	400	"
" 5	" " "	500	"
" 6	" " "	400	"

На 10 Декември т. г.

Въ 3 часа слѣдъ обѣдъ съ переторжка на слѣдующия денъ
по сжщото време, касапскитѣ дюкяни въ IV участъкъ „Та-
таръ капия и ония при „Ташъ Кьопрю“

Тия на „Татаръ-Капия“ подъ

№ 1	съ първоначална цѣна	600	лева
" 2	" " "	200	"
" 3	" " "	100	"
" 4	" " "	100	"
" 5	" " "	150	"

Ония на „Ташъ-Кьопрю“ подъ

№ 1	съ първоначална цѣна	500	лева
" 2	" " "	450	"
" 3	" " "	300	"
" 4	" " "	150	"
" 5	" " "	100	"

а Ония въ V участъкъ

№ 1	съ първоначална цѣна	500	лева
" 2	" " "	200	"

На 12 Декември т. г.

Въ 10 часа прѣдъ пладнѣ съ переторжка на 13 с м
по сжщото време.

1. Магазиата въ I уч. улица Цариградска“ под № 385
2. „ „ въ I уч. „ „ „ „ 386
3. „ „ I „ „ „ „ „ 387
4. „ „ I „ въ кжежка на ул. Царигр. „ 277
5. Бюфета при Общ. житна борса въ I участъкъ
6. Дюкянъ Н-о 52 срѣщу правителствения хамбаръ
7. Магазиата въ I уч. улица Цариградска, бивше помещение на Шуменското Тѣрг. Дружество.
8. Кафенето въ I уч. Н-о 103, при старата митница

На 12 Декемврий т. г.

Въ 3 часа слѣдъ обѣдъ съ переторжка на другия денъ по сжщото врѣме.

1. Бараката въ III уч. Н-о 3 въ двора на газн. влагал.
2. „ „ III уч. Н-о 4 „ „ „ „ „
3. „ „ III уч. Н-о 5 „ „ „ „ „
4. Бараката задъ дѣскаритѣ (бивша барьера)
5. Бараката въ III уч. задъ моста до дѣскаритѣ.
6. Талигарското кафене
7. Бараката въ III уч. при газното влагал. № 13.
8. „ „ III уч. Н-о 1 въ двора на газн. влагал.
9. „ „ III уч. „ 2 „ „ „ „ „

Всичкитѣ книжа по горѣ-означенитѣ търгове сж намиратъ въ канцелярията на общината на разположението на заинтересованитѣ лица.

Кметъ: Д. Н. ПЕРЕЛИНГОВЪ

Секретаръ: П. АТАНАСОВЪ

№ 12411

гр. Варна, 24 Ноемврий 1903 година.

Обявявамъ на Варненскитѣ граждани за свѣдение и изпълнение, на съдържанието на слѣдната на г. Варненския Окр. Управителъ заповѣдъ Н-о 371: Министерството на Търговията и Земледѣието, като е вземало въ внимание справедливото оплакване на лозаритѣ, за че фабрикантитѣ на спиртни питиета и нѣкои кръчмари, отъ като почнала реколтата на лозята да се намалява, по причина на „переноспората“ сж почнали да приготвяватъ искусствени вина не отъ грозде, но отъ прѣщания съ захаръ и вода, или спиртъ и разни киселини, като имъ давали цвѣтъ на натурални вина чрѣзъ разни врѣдителни за здравнето багрила и че този начинъ на фабрикуване, освѣнъ че поврѣжда здравнето на населението, но и туря прѣграда на пътя къмъ повдигане на лозарството защото искусственитѣ вина се приготвявали много по ефтино, отколкото се добивали натуралнитѣ, то съ окръжното си прѣдписание отъ 28 Октомврий т. г. подъ Н-о 19268 поканва да се нарѣди най-строгото прѣсѣдване на фалшифициранитѣ вина, заради това заповѣдвамъ: Г-да Околийскитѣ Началници да покавятъ надлѣжнитѣ Окол. Лѣкари и направятъ внезапни ревизии на всички съмнителни завѣдения и отъ подозрениитѣ за искусствени вина да се испратятъ мостри въ Гражданската Санитарна Дирекция за анализиране, като се съставятъ нуждитѣ за това актове. Мостритѣ отъ вината сж бждатъ отъ по единъ литъръ. Ако отъ анализа се укаже, че продаванитѣ вина сж фалшиви, виновнитѣ да се прѣдаватъ въ сждъ, съгласно членъ единственъ отъ закона

за допълнение закона за продажбата на растителни масла, обнародванъ въ „Държавния вѣстникъ“ брой 9-й отъ 1899 година.

Г-да Околийскитѣ Началници да обявятъ чрѣзъ Общ. кметове на фабрикантитѣ и продавачитѣ на вино, че трѣбва да се съобразяватъ съ прѣдписанията на горѣцитирания членъ отъ закона като се цитира цѣлия текстъ на члена въ заповѣдта.

Изпълнението на тая заповѣдъ възлагамъ на г. г. Окол. Началници въ окръга.

под. Варнен. Окр. Управителъ: Г. Ивановъ и Секретаръ: Ив. Павловъ

п. Кметъ: Т. Раевъ.

Секретаръ: П. Атанасовъ.

№ 12490

Съгласно чл. 20 отъ правилника за житнитѣ тържища въ Варненския окръгъ, при продажбата на храни отъ вагони слѣдъ като посрѣдникътъ склучи здѣлката, купувачътъ въ негово присѣствие, е длъженъ да запечатата 1 1/2 килограмъ отъ мострата въ торбичка и я прѣдстави за пазене въ тържището, като върху торбичката се постави Н-о на вагона.

Тъзи прѣдставена по угазаний начинъ въ житното тържище (борсата) мостра, като се свърше продажбата и се приеме отъ купувача храната, или слѣдъ уравнението възникналитѣ спорове, остава, съгласно чл. 24 отъ сжщия правилникъ, въ полза на общината.

Като се съобщава горѣизложеното на г. г. посрѣдниците на храни отъ вагони, както и на непосредственитѣ имъ продавачи или купувачи, умоляватъ съ вѣска заранъ да депозиратъ прѣдвидената отъ чл. 20 отъ правилника мостра въ размѣръ на 1 1/2 килограмъ въ житното тържище, като се прѣдупрѣждаватъ същеврѣменно че съ ония, които не се съобразяватъ съ тѣзи нарѣдба, на правилника, ще се постѣпва, съгласно чл. 72 отъ закона за градскитѣ общини.

Кметъ: Д. Н. Перелинговъ

Секретаръ: П. Атанасовъ

БАЛЧИКСКО ГРАДСКО ОБЩИН. УПРАВЛЕНИЕ.

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 4857

гр. Балчикъ, 15 Ноемврий 1903 г.

Балчикското Градско Общ. Управление, обявява на интересуюцитѣ се, че на 15 Декемврий т. г. въ 2 часа слѣдъ обѣдъ въ канцелярията на сжщото управление ще се произведе публиченъ търгъ съ тайна конкуренция, за отдѣване на закупитѣ експлоатацията на град. общ. доходъ, за право ползуване отъ мѣсета, илюциитѣ или чаршиитѣ „Серги парасж“ за врѣме отъ 1 Януарий 1904 г. до 31 Декемврий с. г. включително. Перегоржката ще трае до 19 сжщия вкл. Първ начална цѣна на прѣдприятнето е 6,000 л. Исканий залогъ е 300 лева. Прѣдложенията ще се приематъ до 2 ч слѣдъ обѣдъ. Желаящитѣ да взематъ участие въ търгътъ, трѣбва да испратятъ прѣдписанията на чл. чл. 6, 20, 21, 23 и 25 отъ „закона за публичиятѣ търгове“

Прѣдписанитѣ условия могатъ да се видятъ вѣска при сжщеврѣменъ денъ и часъ въ общинската канцелярия.

Кметъ: Ат. Ючюрмански

за Секретаръ: Ж. Михайловъ

А К Т Ъ

Днесъ, 2 Декемвр. 1903 год., долуподписаний Кметъ Д. Перелинговъ и п. кмета Т. Раевъ на Варнен. Град. Община, заедно съ члена отъ съвѣта Панайотъ Кърджиевъ въ присѣдствіето на бирника Анастасъ Д. Припрѣновъ и на общинския контролоръ Петръ М. Богоевъ произведохме ревизия върху операциитѣ извършени отъ бирника за врѣме отъ 1 Ноемврій до 30-й сжцій 1903 година и намѣрихме:

1) Че всичкитѣ постѣпчили и изразходвани суми сж редовно записани по книгитѣ и тия послѣднитѣ, сравнени, се съгласуватъ по мѣжду си и съ расходи-оправдателнитѣ документи, съгласно указанията въ правилника за счетоводството и дѣловодството на градскитѣ общински управления;

2) Че, като се спаднаха изразходванитѣ суми, споредъ книгитѣ и документитѣ, отъ постѣпленията, показани въ квитанционната книга, оказа се наличността върна,

споредъ както е показана въ касовата книга и въ монетаря, а именно:

Въ злато — лева — ст.
„ сребро 29092 „ — „
„ мѣдни — „ 05 „

3) Че неповърнатитѣ въ депозитъ и на хранение суми и вещи се оказаха на лице, споредъ както сж записани въ депозитната книга, а за повърнатитѣ прѣзъ изтеклия мѣсець намѣриха се редовни разрѣшения и разписки.

Прилага се една равномѣтка.

Ревизионна
комисия:

Кметъ : Д. Н. Перелинговъ
п. Кметъ : Т. Раевъ
Членъ : П. Кърджиевъ
Бирникъ : А. Д. Припрѣновъ
Общ. Контролоръ : П. М. Богоевъ

РАВНОСМѢТКА

за състоянието на касата на Общинското бирничество при Варненското Градско Общинско Управление при мѣсечната ревизия за м. Августъ 1903 год., произведена на 2 Септемврій 1903 год.

Да дава

Да зема

No. по редъ	Кому и за какво	Сума		No. по редъ	Отъ кого и за какво	Сума	
		лева	ст.			лева	ст.
1	На наличностъ съгласно касата	29092	05	1	Отъ расходитѣ за 1900, 1901 и 1902 г.		
2	„ депозитнитѣ суми	13685	79		„ съгласно описа за това	23164	92
3	„ общинската каса за глоби, одържани отъ служащитѣ за 1901 год.	35	-	2	„ гербови марки		5120
4	„ сжщата за глоби отъ служащитѣ прѣзъ 1902 год.	55	-	3	„ наличностъ въ общинската каса	1284	97
				4	„ наличностъ въ Дружество „Гирдапъ“	16978	04
				5	„ авансови расписки	1138	81
				6	„ изплатенъ патентъ за 1901 год. отъ касата за смѣтка на Градско-общинското управление		24990
	Всичко .	42867	84		Всичко .	42867	84

Гр. Варна, 2 Декемврій 1903 г.

(подп.) Кметъ: Д. Н. Перелинговъ
(подп.) п. Кметъ: Т. Раевъ
Общ. съвѣт: П. Кърджиевъ
(подп.) Бирникъ: А. Д. Припрѣновъ
(подп.) Контролоръ: П. Богоевъ